FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

140 – 4 → Dist 140 ← Enu. 42

CINQUIÈ DU

Province P.E. Island — District No. 140 Prince Co. — S. District No. 44 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 38 — {in / dans} Township No 14 — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 5 — 4201

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Harry Harvey — {Enumerator. / Recenseur.}

| Lins. Lignes | Numbered in the order of visitation. Dwelling House. / Numéros dans l'ordre des visites. Domicile. | Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution. | Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sex. / Sexe. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada. | Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation. | Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employee. / Employé. | Working on own account. / Travaillant à son compte. | State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in foundry shop," "in coal mine," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans une fabrique," "dans une fonderie," "dans une mine," etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier. | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à autre emploi que l'emploi principal ou au métier. | Hours of working time per week, at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Hours of working time per week, at other occupations. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Total earnings in 1910 from other occupations or trades. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal ou du métier. | Rate of wages per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure. | Upon life. / Sur la vie. | Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie. | Cost of insurance in dollars. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement. | Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue parlée couramment. | Cost of education in 1910 for persons at school, College, Convent or University. / Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes aux écoles, au couvent ou à l'université. | Hindi. |
|---|---|---